

Inhalt

Schnellüberblick	6
Vulkane und ein Blütenmeer	8
Lieblingsorte	10

Reiseinfos, Adressen, Websites

Informationsquellen	14
Wetter und Reisezeit	16
Rundreisen planen	18
Anreise und Verkehrsmittel	20
Übernachten	22
Essen und Trinken	24
Aktivurlaub, Sport und Wellness	26
Feste und Unterhaltung	30
Reiseinfos von A bis Z	32

Panorama – Daten, Essays, Hintergründe

Steckbrief Azoren	38
Geschichte im Überblick	40
Aktiver Vulkanismus – Risiken und Chancen	44
Lorbeer und Baumfarn, Schildkröte und Wal – Schutz der Natur	48
Ein blaues Wunder erleben – Hortensien & Co.	52
Azorenwein – ein besonderer Tropfen	54
Ein Käse mit Tradition	58
Winzerhäuser und Windmühlen – Baukunst auf dem Land	60
Repräsentative Architektur und Kunst	63
Feiern für den Heiligen Geist	67
Emigration – Abschied für lange Zeit	69
Das Verhältnis der Azorianer zu Portugal	72
Kleine Kunstwerke – azorianische Souvenirs	75

Unterwegs auf den Azoren

São Miguel	80
Vielfalt auf kleinem Raum	82
Ponta Delgada	82
Caldeira das Sete Cidades	99
Mosteiros und die Westküste	101
Santo António und Capelas	101
Rabo de Peixe	104
Ribeira Grande	105
Umgebung von Ribeira Grande	110
Lagoa	111
Caloura und Água de Pau	115
Ribeira Chã	117
Água d'Alto	117
Vila Franca do Campo	118
Furnas	122
Umgebung von Furnas	127
Östliche Nordküste	128
Nordeste	130
Umgebung von Nordeste	131
Südlich von Lomba da Pedreira	132
Povoação	133
 Santa Maria	 134
Die unentdeckte Insel	136
Vila do Porto	136
Almagreira und Praia Formosa	141
Santo Espírito	141
Maia, São Lourenço	143
São Pedro	144
Anjos	145
 Faial	 146
Kosmopolitisches Flair	148
Horta	148
Flamengos	164
Die Nordküste	165
Fajã	168
Vulcão dos Capelinhos	169
Varadouro	170
Die Südküste	171
Caldeira	172

Inhalt

Pico	174
Von Vulkanen geprägt	176
Madalena und Umgebung	176
São Mateus, São João	183
Lajes do Pico	184
Die Ostspitze	189
Santo Amaro	191
Prainha do Norte	192
São Roque do Pico	193
Zona de Adegas	195
Montanha do Pico	196
Zentrales und östliches Bergland	197
São Jorge	200
Eine grüne Unbekannte	202
Velas	202
Rosais	207
Urzelina	208
Manadas, Calheta	209
Der Inselosten	212
Die Nordküste	217
Terceira	218
Historie und Landschaft	220
Angra do Heroísmo	220
Porto Judeu und Umgebung	235
São Sebastião, Porto Martins	239
Praia da Vitória	240
Umgebung von Praia da Vitória	243
Biscoitos	245
Altares	248
Mata da Serreta	249
São Mateus da Calheta	250
Graciosa	252
Inselleben ganz entspannt	254
Santa Cruz da Graciosa	254
Praia (São Mateus)	257
Caldeira	259
Der Insel Süden	259
Der Inselwesten	260
Flores und Corvo	262
Am Ende Europas	264
Santa Cruz das Flores	264
Lajes das Flores	270

Die Westküste	271
Der Inselnorden	276
Corvo	277
Sprachführer	280
Kulinarisches Lexikon	282
Register	284
Abbildungsnachweis/Impressum	288